

Interpretacion simultanea

Propósito

- Cree una discusión más inclusiva que ponga a todos los participantes en una posición más equitativa
- Desarrollar las habilidades de todos los participantes para la vida en un Boston multilingüe y multicultural.



Cómo funciona

- La conversación es completamente bilingüe: cada orador habla en cualquier idioma que use
- Todos llevan auriculares
- Se les puede pedir a los participantes que realicen algunas modificaciones en las formas de hablar para promover la facilidad de interpretación (por ejemplo, sea conciso, disminuya un poco la velocidad)
- Un intérprete bilingüe contratado (alguien fuera del grupo) interpreta la conversación en tiempo real

Cómo hacerlo

- Pedir prestado equipo de Unidos para una economía justa (o quizás el JP Neighborhood Development Corporation (JPNDC)), ya sea de forma gratuita o por una modesta donación.
 - Un padre tendría que obtener y devolver el equipo antes y después de las reuniones.
- Programe y pague un intérprete, con suerte del Colectivo de Intérpretes de Boston (BIC) (pueden negociar el precio)
 - Un padre debería ser el punto de contacto con BIC.

Propuesta

- El Consejo de Padres de JFK utiliza la interpretación simultánea para todas las reuniones a partir del año escolar 2019-2020

